



XF 550 APP

Guida d'uso / User Guide

- ita** ALTOPARLANTE AMPLIFICATO con APP dedicata, Bluetooth, Lettore MP3-USB/Radio/ Disco Light
- eng** PORTABLE SPEAKER with APP, Bluetooth, MP3-USB player/Radio/Disco Light
- fra** HAUT-PARLEUR avec application, Bluetooth, Lecteur MP3-USB/Radio/Lumière Disco
- deu** BEWEGLICHER LAUTSPRECHER mit anwendung, Bluetooth/MP3-USB player/Radio/ Disco-Licht
- esp** ALTAVOZ AMPLIFICADO con aplicación, Bluetooth, MP3-USB/Radio/Luz de disco

BT
BLUETOOTH
CONNECTION

APP
DEDICATA

FM RADIO

LINE IN

DISCO
LIGHT

USB
READER



- * Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it
- * For additional information and updates of this product: www.trevi.it

ITALIANO NOTE D'USO

- Non usare alimentatori con un voltaggio superiore a 9V= 1A, causa il danneggiamento dell'apparecchio
- Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito.
- Evitare di posizionare il riproduttore:
 - Vicino a campi magnetici.
 - Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
 - In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
 - In luoghi molto polverosi.
 - In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la spina dalla presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllare sempre prima di ricaricare l'apparecchio, che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, dovrebbe essere posta sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua e nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Conservare il presente manuale per futuri riferimenti.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se, tuttavia, dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

- Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
- Non ricaricare la batteria per un tempo superiore alle 8 ore.
- Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.
- La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurne la durata.
- La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.

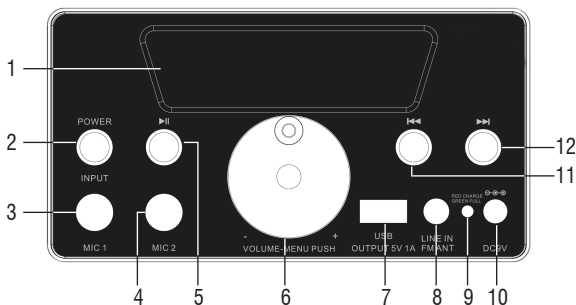


- Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.
- Evitare di tenere la batteria sotto carica tutta la notte.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità
- Microfono
- Alimentatore
- Cavo audio (Line-in)
- Cinghia per il trasporto
- Manuale

DESCRIZIONE COLLEGAMENTI E COMANDI



- | | |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Display a Led | 7. Presa USB/ power bank 5V --- 1A |
| 2. Tasto accensione/selezione ingressi | 8. Ingresso LINE IN/ antenna FM |
| 3. Ingresso Microfono 1 | 9. Indicatore Led di ricarica:
Rosso= in carica
Verde= carica ultimata |
| 4. Ingresso Microfono 2 | 10. Presa alimentazione 9V --- 1A |
| 5. Tasto ► , Play/Pausa; in Radio ricerca automatica | 11. Tasto ◀◀, precedente |
| 6. Manopola regolazione Volume premendola regolazione Menu | 12. Tasto ▶▶, successivo |

RICARICA DELLA BATTERIA

Al primo utilizzo del dispositivo, caricarlo per 4 ore.

1. Ad apparecchio spento, collegare il cavo dell'alimentatore in dotazione alla presa (10) del dispositivo. Collegare l'alimentatore ad una presa di rete.
2. L'indicatore Led (9) si accenderà di colore Rosso.
3. A carica ultimata l'indicatore Led (9) diventerà Verde.

- Per una buona durata della batteria si consiglia di tenere l'apparecchio spento durante la fase di ricarica.
- **L'autonomia dell'apparecchio con la batteria a piena carica è di circa 100/110min a seconda del livello del Volume d'ascolto.**

FUNZIONI BASE

1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, SELEZIONE INGRESSI: premere a lungo (per oltre 2 secondi) il tasto(2) per accendere l'apparecchio; durante il funzionamento, premere brevemente il tasto(2) per selezionare la modalità: BT/LINE-IN/FM. Premere a lungo (per oltre 2 secondi) il tasto(2) per spegnere l'apparecchio.
2. TASTO ► || : durante la riproduzione di un brano musicale, premere brevemente per mettere in pausa, premerlo nuovamente per riavviare la riproduzione. In modalità Radio (FM), premere a lungo per avviare la scansione e la memorizzazione automatica delle stazioni radio.
3. MANOPOLA VOLUME-MENU: Utilizzare la manopola(6) per regolare il volume; premerla per accedere al menu:
 Regolazione dei toni bassi (bA -9 ~ + 9);
 Regolazione dei toni alti (tr -9 ~ + 9);
 Regolazione Volume di ingresso MIC(IU);
 Regolazione riverbero MIC(EC) ;
 Regolazione ritardo riverbero MIC(dL);
 Interruttore luce LED + scelta effetto luminoso (bO);
 Regolazione della luminosità (br).
4. ◀◀ / ▶▶: durante la riproduzione del brano, premere per passare al brano precedente o a quello successivo.

FUNZIONAMENTO RADIO:

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI

1. Posizionare l'apparecchio in un luogo privo di interferenze e inserire il cavo Line-in nella presa(8) come antenna.
2. Accendere l'apparecchio e selezionare la funzione Radio premendo leggermente più volte il tasto(2).
3. Tenere premuto per qualche secondo il tasto ► || (5) per effettuare una ricerca e memorizzazione automatica delle stazioni radio; la ricerca/memorizzazione si fermerà al completamento dell'intera scansione della banda radio. Al termine verrà riprodotta la prima stazione radio memorizzata.

RICHIAMO DELLA STAZIONE MEMORIZZATA

Per richiamare il numero di una stazione memorizzata utilizzare i tasti ▶▶(12) per passare alla stazione successiva, o ◀◀(11) per passare alla stazione precedente.

Nota: La ricezione in FM dipende molto dal luogo dove è posto l'apparecchio.

La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione di programmi radio, in questo caso allontanate l'apparecchio.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH:

ACCOIPIAMENTO AI DISPOSITIVI

1. Posizionare lo speaker vicino al dispositivo Bluetooth da accoppiare e accendere l'apparecchio.
2. Premere il tasto(2) più volte fino a quando sul display(1) comparirà la scritta "Blue".
3. Seguire le istruzioni del vostro dispositivo esterno per ricercare lo speaker.
4. Ricercare lo speaker nominato "XF 550 APP" e inserire il PIN "0000" se richiesto.
5. Ad accoppiamento avvenuto si avvertirà un suono di notifica.

Note:


- *L'altoparlante Bluetooth funziona solamente con una connessione alla volta, la connessione non può essere interrotta durante il normale funzionamento.*

La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione, in questo caso allontanate l'apparecchio.

COMANDI DISPONIBILI IN MODALITÀ BLUETOOTH

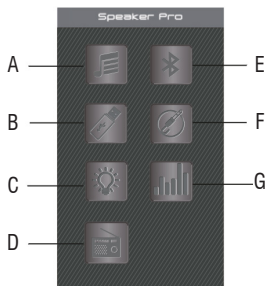
- Premere una volta il tasto ◀◀(11) per passare al brano precedente, premere una volta il tasto ▶▶(12) per passare al brano successivo.
- Premere il tasto ▶ || (5) per mettere in pausa, per riprendere la riproduzione musicale premere nuovamente ▶ || (5).

CONTROLLO APPARECCHIO TRAMITE APPLICAZIONE DEDICATA:


Per controllare il dispositivo tramite lo smartphone, tablet, o altri dispositivi, scaricare l'applicazione "Speaker Pro" ; questa vi permetterà di controllare le seguenti modalità: Musica, Luce, ingresso USB, equalizzatore, microfono. Per annullare l'app, premere il pulsante di uscita.

Una volta collegato l'apparecchio al dispositivo esterno tramite connessione Bluetooth (vedi "Accoppiamento ai dispositivi"), aprire l'app "Speaker-Pro" sul dispositivo esterno. Nella pagina principale ci sono 7 icone:


- A. Riproduzione dei file audio memorizzati nel telefono.
- B. Riproduzione dei file audio dalla presa USB (se collegata una memoria USB all'unità).
- C. Controllo dell'intensità luminosa, della luce e della modalità di illuminazione Led.
- D. Radio FM.
- E. Controllo collegamento Bluetooth.
- F. Line-in.
- G. Equalizzatore, regolazione del volume per la musica, regolazioni microfono.




ITALIANO A. Riproduzione dei file audio presenti sul telefono:

Premere l'icona  per accedere alla pagina di riproduzione musicale Bluetooth dei file musicali che si trovano all'interno del telefono. Premere "Pick songs to play" per visualizzare l'elenco e selezionare la canzone che si vuole riprodurre, premi "Done" per tornare alla pagina di riproduzione di musica Bluetooth. E' possibile mettere in pausa il brano, passare al brano precedente/successivo, attivare la ripetizione o la riproduzione casuale. Premere "<" per tornare alla pagina principale.

B. Riproduzione della memoria USB:


Inserire una memoria USB nell'unità, premere l'icona  per accedere alla riproduzione della memoria USB. Scegliere un brano da riprodurre tra quelli visualizzati in elenco, premere "▶" per avviare la riproduzione, premere "<" per tornare alla pagina principale.

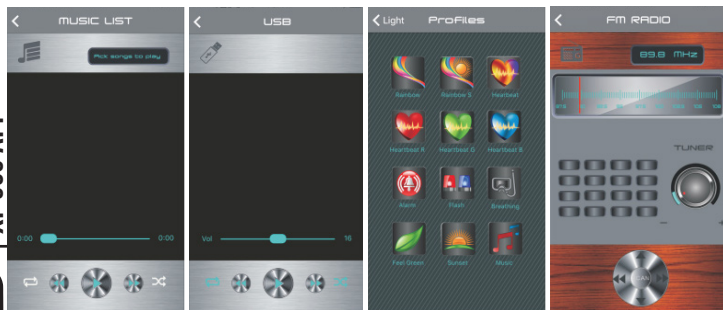
C. Controllo illuminazione Led:

Premere l'icona  per accedere alla pagina Controllo luminosità, dove è possibile selezionare il colore da visualizzare sull'unità, nonché regolare la luminosità. Per tornare alla pagina principale, premere "<" nell'angolo sinistro.


Selezionare "Profiles" per entrare nella pagina Modalità Effetto Luce e scegliere tra 12 modalità di effetto luce preimpostate. Per tornare alla pagina Light Control, premere "Light" nell'angolo a sinistra.

D. Radio FM:




Premere l'icona  per accedere alla modalità Radio FM, premere "SCAN" per avviare la scansione e memorizzazione automatica. Premere ◀▶ per selezionare le frequenze memorizzate; premere ▲▼ per postarsi "passo-passo" ed effettuare una ricerca fine.




E. Controllo collegamento Bluetooth:

Premere l'icona  per accedere alla pagina di Controllo connessione Bluetooth, quindi fare clic su "Speaker Pro BLE" per connettersi all'unità.

F. Line-in:

Premere l'icona  per accedere alla pagina di ingresso Line IN, premere l'icona  per attivare la funzione "Mute"; premere l'icona  per attivare nuovamente l'audio. Premere "<" per tornare alla pagina principale.

G. Equalizzatore, regolazione volume per microfono e musica:

Premere l'icona  per accedere alla pagina per regolare il volume della Musica e Microfono. Tasto "Music": selezionare una tra le 4 modalità di equalizzazione preimpostate: Dance, Classical, Jazz e Rock. E' inoltre possibile, selezionando G-EQ, impostare la propria equalizzazione preferita.

Selezionare il tasto "Microphone", quindi impostare il Volume, Echo, Delay e equalizzazione del microfono.

Selezionando "MIC. PRIORITY" è possibile impostare la voce del Microfono come priorità (l'audio in sottofondo viene abbassato dando priorità alla voce).

Selezionando "MIC DSP" è possibile impostare diversi parametri/effetti:

DSP MODE: KTV, CAVE, CONCERT, HALL, STADIUM;

MIX VOLUME: BYPASS, EFFECT;

ECHO: per regolare il volume di ATTENUATION o modalità DELAY;

REVERB: DRY, WET, WDT, ROOM, DAMPING;

VOICE CHANGE: PITCH o FORMANT;

PITCH SHIFTER: per regolare il KEY;

HOWLING CONTROL: FREQUEN. SHIFTER, HOWLING, PRECISE, MASSIVE.



ITALIANO **FUNZIONAMENTO USB**

1. Inserire una memoria USB nella presa(7) e accendere l'apparecchio.
2. La riproduzione partirà in automatico.
3. Premere una volta il tasto ◀◀(11) per passare al brano precedente, premere una volta il tasto ▶▶(12) per passare al brano successivo.
4. Premere il tasto ▶ || (5) per mettere in pausa, per riprendere la riproduzione premerlo nuovamente.

FUNZIONAMENTO LINE IN

1. Collegare una qualsiasi unità provvista di uscita audio tramite apposito cavo Jack da 3,5mm all'ingresso LINE IN(8);
2. Premere il tasto(2) più volte fino a quando sul display(1) comparirà la scritta "LINE";
3. Regolare il dispositivo esterno dai propri comandi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza Totale:.....	40W
Risposta in frequenza:.....	38Hz - 20KHz
Gamma FM:.....	87.5 - 108MHz
Versione Bluetooth:.....	2.1
Potenza max di trasmissione Bluetooth:.....	0,8mW
Frequenza di trasmissione Bluetooth:.....	2,4GHz
Alimentazione:	batteria da 2000mAh ricaricabile tramite alimentatore 9V ---
Dimensioni:	520 x 215 x 235mm

INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Attenzione: l'operazione di rimozione e smaltimento è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

1. Rimuovere le viti che fissano il pannello dei comandi frontale.
2. Estrarre il pannello dei comandi.
3. Estrarre il connettore e rimuovere la batteria dal suo alloggiamento.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi dalla data di fabbricazione indicata sull'etichetta applicata sul prodotto.
2. La garanzia si applica solo ad apparecchi non manomessi, riparati da centri assistenza TREVI, essa comprende la riparazione dei componenti per difetti di fabbricazione con l'esclusione di etichette, manopole e parti asportabili.
3. TREVI non risponde di danni diretti o indiretti a cose o/e persone causati dall'uso o sospensione d'uso dell'apparecchio.

ENGLISH USAGE NOTES

- Do not use power supply with a voltage higher than 9V $\overline{=}$, 1A; cause damage unit.
- Listen at high volume for long periods of time, may damage your hearing.
- Avoid placing the player:
 - Near magnetic fields.
 - Near any heat sources such as heaters and stoves.
 - In very damp places like bathrooms, swimming pools, etc...
 - In very dusty places.
 - In places subject to strong vibrations.
- Place the appliance so that its sides there is always enough room for free air circulation (at least 5 cm).
- If liquids penetrate into the appliance immediately disconnect the plug from the wall socket and set the appliance to your nearest authorised TREVI Service Centre.
- Always check before charging, power cables and connection are installed properly.
- No naked sources, such as lighted candles, should be placed on this.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing water and no object filled with water, such as vases, should be placed on the unit.
- Keep this manual for future reference.

CARE AND MAINTENANCE

For cleaning it is recommended to use a soft, slightly damp cloth. Avoid solvents or abrasive substances.

IMPORTANT

The construction of this device guarantees long flawless operation. However, if come some problem, you should consult your nearest authorized service center.

TREVI pursues a policy of continuous research and development. Therefore, the products may show different characteristics from those described.

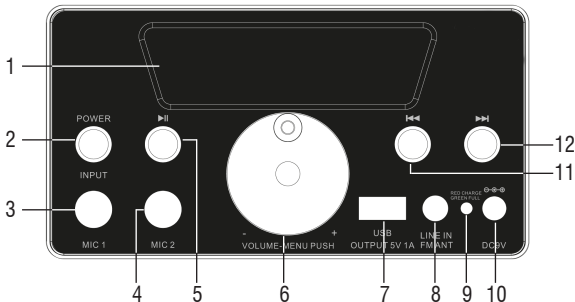
WARNING FOR A CORRECT USE OF RECHARGEABLE BATTERY

- Recharge the battery in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
- Don't recharge more than the suitable period to prevent the risk of overheating and burst.
- Don't recharge the battery for more than 8 hours.
- Recharging the battery over the suitable period or an extended period of inactivity may reduce battery duration.
- Rechargeable battery is liable to wear and tear and its performance will reduce gradually.
- To extend the duration of the battery use it when is completely charged up to the complete discharging, then recharge it fully before use it again. Recharge a battery not completely consumed, will result a reduced duration. In this case, repeat the full charging/discharging cycle many times.
- Avoid recharge the battery for the whole night.

PACKAGE CONTENTS

- Unit
- Microphone
- AC/DC adaptor
- Audio cable (Line-in)
- Strap
- User manual

DESCRIPTION LINKS AND CONTROLS



1. Led Display
2. POWER/INPUT button
3. Microphone 1 In
4. Microphone 2 In
5. ▶ || button, Play/Pausa; (In FM mode, hold for 3 seconds the device will enter into automatic scan)
6. VOLUME-/+ & MENU PUSH: Master volume adjustment & Menu selection button & PUSH knob enter menu.
7. USB Player/Power Bank 5V --- 1A output
8. LINE input/FM ANT.
9. LED CHARGE STATUS:
RED= Charging
GREEN= Fully charged
10. Power Socket 9V --- 1A
11. ◀◀ button, previous song
12. ▶▶ button, next song

CHARGING THE BATTERY

At the first use of the device, charge it for 4 hours.

1. With device in OFF, connect the supplied power cord to device's socket (10). Connect the power adapter to a power outlet;
2. The LED indicator (9) lights Red;
3. After charging the LED indicator (9) will be Green.

Note:

- For a good battery life it is recommended to keep the unit off during charging.
- **The device's autonomy with the fully charged battery is about 100/110min depending on the volume.**

ENGLISH BASIC OPERATION

1. POWER/INPUT: long press (for above 2 seconds) to turn on the machine; during working status, short press to select mode: BT/LINE/FM (circulating); during working status, long press (for above 2 seconds) to turn off the machine.
2. PLAY/PAUSE: during playing status, short press to pause/mute; during FM mode, long press to automatically scan radio station.
3. VOLUME-MENU PUSH: adjust volume; PUSH knob enter menu: bass volume adjustment -9~ +9Vo treble volume adjustment -9~ +9 IU MIC input volume adjustment EC MIC reverb depth adjustment dL MIC reverb delay adjustment LED light mode switch br light brightness adjustment volume adjustment (circulating).
4. PREVIOUS/NEXT: during playing status, press to get back to a previous or next song.
5. USB: USB Player/Power Bank 5V 1A output.

RADIO FUNCTION

AUTOMATIC STORING

1. Place the device in a non-interfering location and insert the Line-in cable into the socket (8) as an antenna;
2. Select the Radio function by pressing the key (2) a few times;
3. Press and hold down the key ► || (5) for a few seconds to search and store radio stations automatically; the search/storage will stop when the entire radio bandwidth is completed. At the end, the first stored radio station will be played.

RECALL STORED STATION

To call the number of a preset station to use ►► (12) for next station and ◀◀ (11) for previous station.

Note: *The quality of FM reception depends on the place where the device is placed . The proximity of TV sets , fluorescent lamps , or other appliances may cause interference in the reception of radio programs, in this case removed the radio player.*

BLUETOOTH FUNCTION

XF 550 APP PAIR TO YOUR BLUETOOTH DEVICE

1. Place the speaker near the Bluetooth device to be connected and turn on the unit;
2. Press button (2) repeatedly until "Blue" appears in the display (1);
3. Follow the instructions of your external device to search for the speaker;
4. Search the speaker named "XF 550 APP" and enter the PIN "0000" if required;
5. Will hear a notification sound to confirm you the connection.

Notes:


- *The speaker can only works with a Bluetooth connection, free it can not be interrupted during normal operation.*

The proximity of TV sets, fluorescent lamps or other appliances may cause interference in the reception, in this case, to move the unit.

CONTROLS AVAILABLE IN BLUETOOTH MODE

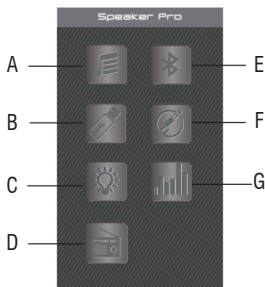
- Press ►► (11) button once to skip to next song, press ◀◀ (12) button once to skip to previous song.
- Press ► || (5) button to pause, press it again to resume play.


DIRECT APPLICATION OF THE APPARATUS:

To check the device via your smartphone, tablet, or other device, download the “Speaker Pro”  application; this will allow you to control the following modes: Music, Light, USB Input, Equalizer, Microphone. To cancel the app, press the exit button.

Once the device is connected to the external device via a Bluetooth connection (see “Connecting to Devices”), open the “Speaker-Pro” app on the external device. On the main page there are 7 icons:

- Bluetooth Music play.
- USB card play.
- Light control colour, brightness and light flash mode.
- FM Radio.
- Control Bluetooth connect.
- Line-in input-mute.
- Equalizer, volume adjustment for music, Microphone.


**A. Bluetooth Music play:**

Press  to enter into Bluetooth Music play page, Press “Pick songs to play” to Pick Song page to choose the song you want to play, press “Done” to return to Bluetooth Music play page, also you can operate pause, play, backward, forward & volume adjustment, repeat, random play. Press “<” to return to the main page.

B. USB card play:

When inserting a USB into the speaker, press  to enter the USB Card play page. To choose a song and play music on the USB card, press “Play” to enter into the play control page, where you can operate pause, play, backward, forward & volume adjustment. Press “List” to return to USB list page, press “Back” to return to the main page.


C. Light control colours, brightness and colour change mode:

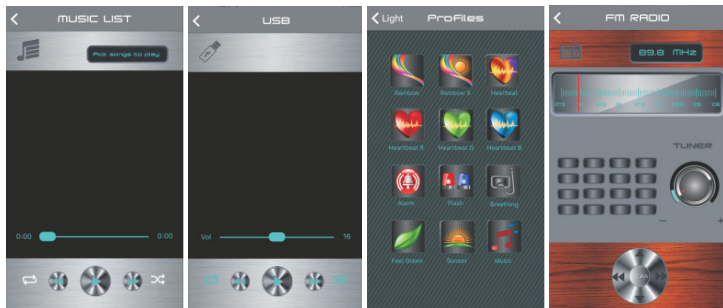
Press  to enter into Light Control page, you can select any colour to show the light colour on the speaker, as well as adjust the brightness of the light. To go back to main page,

ENGLISH press “<” in the left corner.


Press “Profiles” to enter into Light Effect mode page, you can choose from a total of 12 pre-set light effect modes. To return to Light Control page, press “Light” in the left corner.

D. FM Radio:

Press  to enter into FM radio mode, press SCAN to enter into radio program automatic scan. Press ◀▶ for radio program manual scan; ▲▼ Top and bottom trimming, Turn the TUNER button radio station can be adjusted. Slide around to adjust radio frequency between 87.5MHz~108.0MHz.




E. Bluetooth connection:

Press  to enter into Bluetooth Control connection page, then click “Speaker Pro BLE” to connect to the speaker.

F. Line In input - mute:

Press  to enter into Line IN input page, press  to mute music, press  insert a line continue play. Press “<” to main page.

XF 550 APP G. Equalizer, volume adjustment for Microphone and Music:

Press  to enter into Sound Set page to adjust the volume for Music and Microphone. Press Music button, and then turn Volume or Bass or Treble button to adjust the volume; press Microphone button, and then turn EHCO or Microphone Volume or Delay to adjust the volume. There are 4 pre-set EQ modes: Pop, Classical, Jazz and Rock. You can also press G-Eq to access the graphic equalizer to set up your preferred equalize specification.

MIC DSP selection:

During “MIC DSP” Sound Field Mode: DSP MODE has 5 choices: KTV, HALL, CAVE, CONCERT, STAIUM; MIX VOLUME has 2 choices: BYPASS, EFFECT, swipe left and right to adjust the

volume; press ECHO to adjust the volume of ATTENUATION or DELAY mode; press REVERB to adjust the volume of 5 choices: DRY WET WIDTH ROOM DAMPING; press VOICE CHANGE to adjust the volume of PITCH or FORMANT mode; press PITCH SHIFTER to adjust the volume of KEY mode; HOWLING CONTROL has 4 choices: FREQUENCY SHIFTER HOWLING PRECISE MASSIVE.



USB FUNCTION

1. Insert a USB memory in socket (7) and turn on the unit;
2. Playback will start automatically;
3. Press **⏮**(11) button to skip to previous song, press once **⏭**(12) button to skip to next song;
4. Press **▶ ||** (5) button to pause, press it again to resume play.

LINE IN FUNCTION

1. Connect any unit equipped with audio output through a 3.5mm jack cable to the LINE IN input (8);
2. To press (2) key repeatedly until "LINE" appears on the display (1);
3. Adjust the external device from their commands.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Music power:.....	40W
Frequency response:.....	38Hz - 20KHz
FM Range:.....	87.5 - 108MHz
Bluetooth version:.....	2.1
Bluetooth max power transmission:.....	0,8mW
Bluetooth transmission:.....	2,4GHz
Power Supply:.....	Rechargeable battery 2000mAh by adapter 9V ---
Dimensions:.....	520 x 215 x 235mm

ENGLISH INFORMATION ON REMOVAL AND DISPOSAL OF THE BATTERY

Warning: the operation of removal and disposal is reserved exclusively to the specialized technical personnel!

1. Remove the screws that secure the frontal control panel.
2. Pull out the panel.
3. Pull out the connector and remove the battery from its housing.

Whatever type of battery, it must not be thrown into household waste, fire or water. Each type of battery must be recycled or disposed of at appropriate collection dedicated centres.



■ Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in “separate collection” and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special “separate waste collection centres” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste. Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

WARRANTY

1. This unit is guaranteed for a period of 24 months from the date of production printed on the product itself or on label on product.
2. The warranty is valid only if the unit has not been tampered with. The warranty is valid only at authorized TREVI assistance centres, that will repair manufacturing defects, excluded replacement of labels and removable parts.
3. TREVI is not liable for damage to people or things caused by the use of this unit or by the interruption in the use of this unit.

NOTES D'EMPLOI

- Ne pas utiliser les alimentateurs avec une tension supérieure à 9V ---, 1A. Cela cause un endommagement du lecteur.
- Ne pas écouter à un volume trop élevé à plusieurs reprises. Cela pourrait endommager votre ouïe.
- Éviter de placer le lecteur:
 - Près de champs magnétiques.
 - Près de sources de chaleur comme des radiateurs et des poêles.
 - Dans des endroits très humides comme les salles de bains, les piscines, etc.
 - Dans des endroits très poussiéreux.
 - Dans des endroits exposés à de fortes vibrations.
- Placer l'appareil de sorte qu'il y ait toujours assez d'espace sur ses côtés pour laisser circuler librement l'air (au moins 5 cm).
- Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et amenez-le au centre d'assistance agréé TREVI le plus proche.
- Contrôlez toujours, avant de recharger l'appareil, que les câbles d'alimentation et les câbles de connexion sont correctement installés.
- Aucune source nue, telle que des bougies allumées, doivent être placés sur ce point.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli d'eau, tels que des vases, doit être placé sur l'appareil.
- Conservez ce manuel pour référence future.

MANIEMENT ET ENTRETIEN

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser un chiffon doux, légèrement humide. Évitez l'emploi de solvants ou de substances abrasives.

IMPORTANT

La bonne fabrication de cet appareil garantit un fonctionnement parfait pour une longue période. Si toutefois quelques inconvénients devaient se présenter, adressez-vous au Centre d'Assistance agréé le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continu. C'est pourquoi ses produits peuvent présenter des caractéristiques différentes par rapport à celles qui sont décrites.

AVERTISSEMENT RELATIF À L'UTILISATION ADÉQUATE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

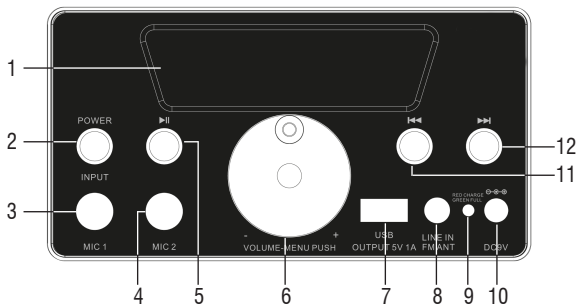
- Rechargez la batterie à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne prolongez pas le rechargement au-delà des délais indiqués afin d'éviter les risques de surchauffe et d'explosion.
- Ne pas recharger la batterie pendant une durée supérieure à 8 heures.
- La recharge au-delà des délais indiqués ou une période d'inactivité prolongée peut réduire la durée de vie de la batterie.
- La batterie rechargeable est soumise à l'usure et sa capacité diminue petit à petit.

- FRANÇAISE**
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez-la lorsqu'elle est complètement rechargée jusqu'à un déchargement complet. En d'autres termes, rechargez complètement la batterie avant de l'utiliser à nouveau.
 - Évitez de maintenir la batterie chargée pendant la nuit.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Unité Lecteur/Radio
- Microphone
- Adaptateur AC/DC
- Câble audio (Line-In)
- Ceinture pour le transport
- Manuel de l'utilisateur

CONTRÔLES ET DESCRIPTION LIENS



1. Afficher
2. Bouton d'alimentation/sélection d'entrée
3. MIC1 Entrée microphone
4. MIC2 Entrée microphone
5. Bouton ▶ || : Lecture/Pause; (En mode FM, maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour que l'appareil passe en mode de balayage automatique)
6. VOLUME +/- & MENU PUSH: Réglage du volume principal et bouton de sélection du menu et bouton PUSH entrer dans le menu.
7. USB: Lecteur USB/Banque de puissance 5V --- 1A
8. Entrée LINE IN/FM ANT.
9. Led Charge Statut:
ROUGE = Charge
VERT = entièrement chargé
10. Entrée externe 9V --- 1A
11. Bouton ◀◀, précédent
12. Bouton ▶▶, suivant

XF 550 APP

CHARGE DE LA BATTERIE

Lors de la première utilisation de l'appareil en charge pendant 4 heures.

1. Lorsque l'appareil est éteint, connectez le cordon d'alimentation fourni à la prise (10) de l'appareil. Connectez l'adaptateur d'alimentation à une prise de courant;
2. L'indicateur LED (9) lumières, rouge;



3. Après la charge de l'indicateur LED (9) il deviendra Vert.

Remarque:

- Pour une bonne autonomie, il est recommandé d'éloigner l'appareil pendant le chargement.
- **L'autonomie de l'appareil avec la batterie complètement chargée est d'environ 100/110min en fonction du volume d'écoute.**

FONCTIONS DE BASE

1. MARCHE/ARRÊT, SÉLECTION D'ENTRÉE: appuyez et maintenez (2) longtemps (plus de 2 secondes) pour allumer l'appareil; En cours de fonctionnement, appuyez brièvement sur la touche (2) pour sélectionner le mode: BT/LINE-IN/FM. Appuyez sur le bouton (2) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour éteindre l'appareil.
2. BOUTON ► || : Pendant la lecture d'une piste musicale, appuyez brièvement sur pour faire une pause, puis appuyez à nouveau pour recommencer la lecture. En mode Radio (FM), maintenez la touche enfoncée pour lancer la recherche et l'enregistrement automatique des stations de radio.
3. VOLUME-MENU: Utilisez la molette (6) pour régler le volume; appuyez sur pour accéder au menu:
Ajustement des tons bas (bA -9 ~ + 9);
Ajustement des aigus (tr -9 ~ + 9);
Réglage du volume d'entrée MIC(IU);
Réglage de réverbération MIC(EC) ;
Réglage du délai de réverbération MIC(dL);
Interrupteur d'éclairage à LED + choix d'effets lumineux (bO);
Ajustement de la luminosité (br).
4. ◀◀ / ▶▶: Pendant la lecture d'une chanson, appuyez sur cette touche pour passer à la chanson précédente ou suivante.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO:

STOCKAGE AUTOMATIQUE

1. Placez l'appareil dans un endroit sans interférence et insérez le câble d'entrée de ligne dans la prise (8) en tant qu'antenne;
2. Sélectionnez la fonction Radio en appuyant plusieurs fois sur le bouton(2);
3. Appuyez et maintenez la touche pendant quelques secondes ► || (5) effectuer la recherche radio et le stockage des stations de radio automatiquement; la recherche/stockage s'arrêtera lorsque la totalité de la bande passante radio sera terminée. A la fin, la première station de radio enregistrée sera jouée.

RAPPEL DE STATION STORED

Pour appeler le numéro d'une station pré-réglée utiliser ▶▶(12) pour se déplacer à la station suivante, et ◀◀(11) pour passer à la station précédente.

FRANÇAISE *Remarque: La qualité de la réception FM dépend de l'endroit où est placé le dispositif. La proximité de téléviseurs, lampes fluorescentes, ou d'autres appareils peut provoquer des interférences dans la réception des programmes de radio, dans ce cas, enlever l'appareil.*

BLUETOOTH FONCTIONNEMENT:

DISPOSITIFS D'ATTELAGE

1. Placez le haut-parleur à proximité de l'appareil Bluetooth à connecter et allumer l'appareil;
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton (2) jusqu'à ce que l'écran affiche "Blue" (1);
3. Suivez les instructions de votre appareil externe pour rechercher le haut-parleur;
4. Rechercher l'orateur nommé "XF 550 APP" et entrez le code PIN "0000" si nécessaire;
5. Pour placer l'accouplement entendra un son de notification.

Notes:


- *Le haut-parleur Bluetooth fonctionne uniquement avec une connexion à la fois, la connexion ne peut être interrompu pendant le fonctionnement normal.*

La proximité des téléviseurs, des lampes fluorescentes ou d'autres appareils peut causer des interférences avec la réception, dans ce cas, déplacer l'unité.

COMMANDES DISPONIBLES EN MODE BLUETOOTH

- Appuyez sur le bouton une fois en ⏮(11) pour passer à la piste précédente, appuyez sur le bouton une fois ⏭(12) pour passer à la piste suivante.
- Appuyez sur ▶ || (5) pour mettre en pause, de reprendre la lecture de musique appuyez sur ▶ || (5).

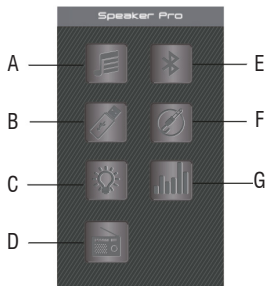
APPLICATION DIRECTE DE L'APPAREIL:

Pour vérifier l'appareil via votre smartphone, tablette ou autre appareil, téléchargez l'application "Speaker Pro" ; cela vous permettra de contrôler les modes suivants: Musique, Lumière, Entrée USB, Égaliseur, Microphone. Pour annuler l'application, appuyez sur le bouton de sortie. Une fois que l'appareil est connecté à l'appareil externe via une connexion Bluetooth (voir "Connexion aux appareils"), ouvrez l'application "Speaker-Pro" sur l'appareil externe. Sur la page principale, il y a 7 icônes:


XF 550 APP

trevi


- A. Lecture de fichiers audio stockés dans le téléphone.
- B. Lecture de fichiers audio depuis la prise USB (si une clé USB est connectée à l'appareil).
- C. Contrôle de l'intensité lumineuse, de la lumière et du mode d'éclairage Led.
- D. Radio FM.
- E. Contrôle de la connexion Bluetooth.
- F. Line-in.
- G. Egaliseur, réglage du volume pour la musique, réglages du microphone.




A. Lecture de fichiers audio sur votre téléphone:

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la page de lecture de musique Bluetooth des fichiers musicaux qui se trouvent dans le téléphone. Appuyez sur "Pick songs to play" pour afficher la liste et sélectionnez la chanson que vous voulez jouer, appuyez sur "Done" pour revenir à la page de lecture de musique Bluetooth. Vous pouvez mettre en pause la piste, passer à la piste précédente/suivante, activer la lecture répétée ou aléatoire. Appuyez sur "<" pour revenir à la page principale.

B. Lecture de la mémoire USB:


Insérez une mémoire USB dans le lecteur, appuyez sur l'icône  pour accéder à la lecture de la mémoire USB. Choisissez une chanson parmi celles affichées dans la liste, appuyez sur "▶" pour démarrer la lecture, appuyez sur "<" pour revenir à la page principale.

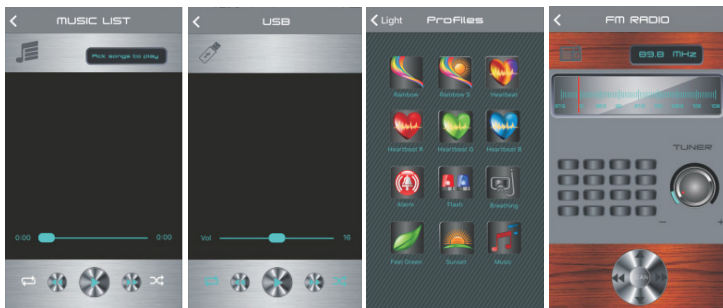
C. Led contrôle de l'éclairage:

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la page Contrôle de la luminosité, où vous pouvez sélectionner la couleur à afficher sur l'appareil et régler la luminosité. Pour revenir à la page principale, appuyez sur "<" dans le coin gauche.

Sélectionnez "Profiles" pour entrer dans la page Mode Effet de lumière et choisissez parmi 12 modes d'effet de lumière pré-réglés. Pour revenir à la page de contrôle de la lumière, appuyez sur "Light" dans le coin gauche.

D. Radio FM:




Appuyez sur l'icône  pour passer en mode Radio FM, appuyez sur "SCAN" pour démarrer la numérisation et l'enregistrement automatique. Appuyez ◀▶ pour sélectionner les fréquences mémorisées; appuyez ▲▼ sur pour afficher "étape par étape" et effectuez une recherche fine.



FRANÇAISE E. Contrôle de connexion Bluetooth:

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la page Contrôle de la connexion Bluetooth, puis cliquez sur "Speaker Pro BLE" pour vous connecter à l'unité.

F. Line-in:

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la page d'entrée Line In, appuyez sur l'icône  pour activer la fonction "Mute"; appuyez sur l'icône  pour réactiver l'audio. Appuyez sur "<" pour revenir à la page principale.

G. Égaliseur, contrôle du volume pour le microphone et la musique:

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la page afin de régler le volume de la musique et du microphone.

Bouton "Music": Sélectionnez l'un des 4 modes d'égalisation prédéfinis: Dance, Classical, Jazz et Rock. Il est également possible, en sélectionnant G-EQ, de définir votre égalisation préférée. Sélectionnez le bouton "Microphone", puis réglez le volume, Echo, Delay et égalisez le microphone.

Sélection "MIC. PRIORITY" vous pouvez définir la voix du microphone en priorité (l'audio en arrière-plan est réduit en donnant la priorité à la voix).

En sélectionnant "MIC DSP" vous pouvez définir différents paramètres/effets:

DSP MODE: KTV, CAVE, CONCERT, HALL, STADIUM;

MIX VOLUME: BYPASS, EFFECT;

ECHO: pour régler le volume du mode ATTENUATION ou DELAY;

REVERB: DRY, WET, WDTN, ROOM, DAMPING;

VOICE CHANGE: PITCH o FORMANT;

PITCH SHIFTER: pour ajuster la KEY;

HOWLING CONTROL: FREQUEN. SHIFTER, HOWLING, PRECISE, MASSIVE.



FUNCTIONNEMENT MICRO CARTE SD/USB

1. Insérez une clé USB dans la prise (7) et allumez l'appareil;
2. La lecture commence automatiquement;
3. Appuyez une fois sur le bouton ◀◀(11) pour passer à la piste précédente, appuyez sur le bouton une fois ▶▶(12) pour passer à la piste suivante;
4. Appuyez sur la touche ▶ || (5) pour mettre en pause, appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

LINE IN FONCTIONNEMENT

1. Connectez n'importe quelle unité de sortie audio avec un câble jack 3,5 mm à l'entrée LINE IN (8);
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche (2) jusqu'à ce que "LINE" apparaisse sur l'affichage (1);
3. Ajustez le périphérique externe à partir de ses propres contrôles.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance musicale:	40W
Réponse en fréquence:	38Hz - 20KHz
Gamme FM:	87.5 - 108MHz
Version Bluetooth:	2.1
Max puissance de transmission Bluetooth: ...	0,8mW
Bande passante de transmission Bluetooth: ...	2,4GHz
Bloc d'alimentation:	batterie rechargeable par 2000mAh alimentation 9V---
Dimensions:	520 x 215 x 235mm

NOTE D'INFORMATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT ET L'ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Attention: l'opération d'enlèvement et d'élimination doit être effectuée uniquement par des opérateurs qualifiés ! Retirez la batterie de son logement.

1. Retirez les vis qui fixent le panneau de commande du panneau avant.
2. Retirez le panneau de commande.
3. Retirez le connecteur et retirez la batterie de son logement.

Tout type de batterie épuisée ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques, ou jeté dans le feu ou l'eau. Tout type de batterie épuisée doit être recyclé ou remis auprès de décharges spécialisées dans la collecte.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

CONDITIONS DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti pendant une période de 24 mois de la date de fabrication indiquée sur l'étiquette se trouvant sur le produit.
2. La garantie n'est appliquée que sur les appareils non altérés, ayant été réparés chez un Service Après-Vente TREVI. Elle comprend la réparation des composantes à la suite de défauts de fabrication, à l'exclusion d'étiquettes, boutons de réglage et parties amovibles.
3. TREVI ne répond pas des dommages directs ou indirects aux choses et/ou aux personnes entraînés pendant l'usage ou la suspension d'usage de l'appareil.

GEBRAUCHSHINWEISE

- Netzgeräte mit einer Spannung von mehr als 9V $\overline{\text{---}}$, 1A dürfen nicht veSKIP-endet werden. Sie könnten das Gerät beschädigen.
- Nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke Musik hören. Dies könnte zu Hörschäden führen.
- Das Gerät sollte nicht in folgenden Bereichen aufgestellt werden:
 - in der Nähe von Magnetfeldern.
 - in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern und Öfen.
 - in sehr feuchten Räumen wie Badezimmern, Schwimmbädern, usw.
 - in sehr staubigen Räumen.
- An Orten, die starken Schwingungen ausgesetzt sind.
- Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass auf den Seiten jeweils genügend Raum verbleibt, um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten (mindestens 5 cm).
- Sollten Flüssigkeiten ins Innere des Geräts eindringen, den Stecker unverzüglich von der Steckdose abziehen und das Gerät zur nächstgelegenen autorisierten TREVI-Kundendienststelle bringen.
- Vor der Aufladung des Geräts ist stets sicherzustellen, dass Netzkabel und Anschlusskabel korrekt installiert sind.
- Keine offenen Quellen, wie zum Beispiel brennende Kerzen, auf diese platziert werden.
- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser und kein Objekt mit Wasser, wie Vasen, auf dem Gerät platziert werden.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

WICHTIG

Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.

TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften auSKIP+eisen.

HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE

- Die Ladung der Batterie sollte bei einer Temperatur zwischen 5°C und 35°C erfolgen.
- Die Ladezeit sollte die angegebenen Zeiten nicht überschreiten, um die Gefahr der Überhitzung und Explosion zu vermeiden.
- Die Batterie sollte nicht für einen Zeitraum von mehr als 8 hinaus oder eine längere Nichtbenutzung können deren Lebensdauer reduzieren.
- Die aufladbare Batterie ist ein Verschleißteil, ihre Ladekapazität reduziert sich allmählich.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, sollte diese stets komplett aufgeladen

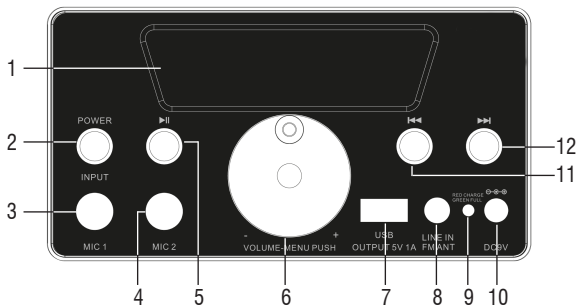
und vollständig entleert werden. Vor der erneuten Benutzung sollte sie wieder komplett aufgeladen werden. Wird eine nicht vollständig entleerte Batterie aufgeladen, so wird deren La deautonomie reduziert. In diesem Falle sollte der Vorgang der vollständigen Ladung/Entleerung mehrmals wiederholt werden.

- Der Ladevorgang über die ganze Nacht sollte vermieden werden.

INHALT DES PAKETS

- Player-Einheit/Radio
- Mikrophon
- AC/DC-Adapter
- Audiokabel (Line-In)
- Gürtel für den Transport
- Handbuch

BESCHREIBUNG LINKS UND STEUERELEMENTEN



- | | |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Eine Led anzeigen | 7. USB/Powerbank-Buchse 5V --- 1A |
| 2. Einschalttaste/Eingangsauswahl | 8. Eingang LINE IN/ FM Antenne |
| 3. MIC1 Mikrofoneingang | 9. Lade Led-Anzeige: |
| 4. MIC2 Mikrofoneingang | Rot= verantwortlich |
| 5. Taste ► , Wiedergabe/Pause; in der Radiosuche | Grün= Ladung abgeschlossen |
| 6. Lautstärkereglerelement durch Drücken von Menu Adjustment | 10. Steckdose 9V --- 1A |
| | 11. Taste ◀◀, früher |
| | 12. Taste ▶▶, folgende |

LADEN DES AKKUS

Bei der ersten Benutzung der Vorrichtung aufladen für 4 Stunden.

1. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, schließen Sie das mitgelieferte Stromadapterkabel an die Buchse (10) des Geräts an. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an;
2. Die LED-Anzeige (9) leuchtet rot auf;
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige (9) grün.

Hinweis:

- Für eine gute Akkulaufzeit empfiehlt es sich, das Gerät während des Ladevorgangs zu

halten.

- **Die Autonomie des Gerätes mit der voll aufgeladenen Batterie beträgt je nach Lautstärke des Hörvolumens etwa 100/110min.**

GRUNDFUNKTIONEN

1. EIN/AUS, EINGANGSWAHL: Halten Sie (2) für eine lange Zeit (länger als 2 Sekunden) gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie während des Betriebs kurz die Taste (2), um den Modus auszuwählen: BT/LINE-IN/FM. Halten Sie die Taste (2) länger als 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
2. TASTE ► II : Drücken Sie während der Wiedergabe eines Musiktitels kurz, um die Wiedergabe anzuhalten, und drücken Sie dann erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen. Halten Sie im Radiomodus (FM) gedrückt, um das Scannen und Speichern von Radiosendern automatisch zu starten.
3. LAUTSTÄRKER-MENÜ MANUELL: Stellen Sie mit dem Rad (6) die Lautstärke ein; drücken, um auf das Menü zuzugreifen:
Einstellen der tiefen Töne (bA -9 ~ + 9);
Einstellen der hohen Töne (tr -9 ~ + 9);
Eingangslautstärkeeinstellung MIC(IU);
Reverb-Einstellung MIC(EC) ;
Reverbverzögerungseinstellung MIC(dL);
LED Lichtschalter + Lichteffekt Wahl (bO);
Einstellung der Helligkeit (br).
4. ◀◀ / ▶▶: Drücken Sie während der Song-Wiedergabe, um zum vorherigen oder nächsten Song zu springen.

RADIOBETRIEB:

AUTOMATISCHE SPEICHERUNG

1. Platzieren Sie das Gerät an einer nicht störenden Stelle und führen Sie das Line-In-Kabel als Antenne in die Buchse (8) ein;
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Radio-Funktion aus, indem Sie die Taste (2) einige Male drücken;
3. Drücken Sie die Taste ► II (5) eine automatische Suche und Speichern von Radiosendern durchzuführen; Forschung/Lagerung wird an der Fertigstellung des gesamten Scan-Funkband zu stoppen. Am Ende wird es die ersten voreingestellten Radiosender spielen.

UMZUG SENDER GESPEICHERT

Um die Anzahl der gespeicherten Sender rufen die Tasten ▶▶(12) zur nächsten Station zu bewegen, oder ◀◀(11), um zur vorherigen Station zu bewegen.

Hinweis: UKW-Empfang ist abhängig von der Stelle, wo Sie das Gerät zu platzieren.

Die Nähe von Fernsehgeräten, Leuchtstofflampen oder anderen Geräten kann es zu Störungen bei der Aufnahme von Radioprogrammen verursachen, in diesem Fall müssen Sie das Gerät.

DEUTSCH BLUETOOTH-BETRIEB:

KUPPLUNGSVORRICHTUNGEN

1. Stellen Sie den Anschluss der Lautsprecher in der Nähe der Bluetooth-Gerät an und schalten Sie das Gerät ein;
2. Taste (2) so oft drücken, bis "Blau" im Display (1) erscheint;
3. Folgen Sie den Anweisungen Ihres externen Geräts, um die Lautsprecher zu suchen.
4. Suchen Sie die Lautsprecher mit dem Namen "XF 550 APP" und geben Sie die PIN "0000", falls erforderlich;
5. Um Platz Paarung wird eine Benachrichtigungs-Ton zu hören.

Hinweise:


- Die Bluetooth-Lautsprecher funktioniert nur mit einer Verbindung zu einem Zeitpunkt kann die Verbindung bei normalem Betrieb nicht unterbrochen werden.

Die Nähe von Fernsehern, Leuchtstofflampen oder anderen Geräten kann es zu Störungen mit dem Empfang führen, in diesem Fall das Gerät bewegen.

KONTROLLEN IN BLUETOOTH-MODUS

- Drücken Sie die Taste einmal, ⏮(11), um zum vorherigen Titel zu springen, drücken Sie einmal die Taste ⏭(12), um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Drücken Sie ▶ || (5) zu unterbrechen, um die Wiedergabe fortzusetzen Musikpresse ▶ || (5).

DIREKTE ANWENDUNG DER VORRICHTUNG:

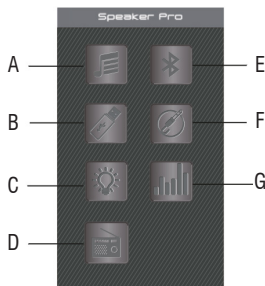
Um das Gerät über Ihr Smartphone, Tablet oder anderes Gerät zu überprüfen, laden Sie die Anwendung "Speaker Pro"  herunter. Auf diese Weise können Sie die folgenden Modi steuern: Musik, Licht, USB-Eingang, Equalizer, Mikrofon. Um die App abzubrechen, drücken Sie die Exit-Taste.

Sobald das Gerät über eine Bluetooth-Verbindung mit dem externen Gerät verbunden ist (siehe "Anschließen an Geräte"), öffnen Sie die App "Speaker-Pro" auf dem externen Gerät. Auf der Hauptseite befinden sich 7 Symbole:


XF 550 APP




- A. Abspielen von im Telefon gespeicherten Audiodateien.
- B. Wiedergabe von Audiodateien von der USB-Buchse (wenn ein USB-Speicher an das Gerät angeschlossen ist).
- C. Steuerung der Lichtintensität, des Lichts und des Beleuchtungsmodus Led.
- D. FM-Radio.
- E. Bluetooth-Verbindungssteuerung.
- F. Line-in.
- G. Equalizer, Lautstärkeeinstellung für Musik, Mikrofoneinstellungen.




A. Wiedergabe von Audiodateien auf Ihrem Telefon:

Drücken Sie das Symbol  um auf die Bluetooth-Musikwiedergabeseite der Musikdateien zuzugreifen, die sich im Telefon befinden. Drücken Sie "Pick songs to play", um die Liste anzuzeigen und wählen Sie den Song, den Sie spielen wollen, "Done" Auszeichnungen der Bluetooth-Musikwiedergabebildschirm zurückzukehren. Sie können den Titel anhalten, zum vorherigen/nächsten Titel springen, die Wiederholung oder Zufallswiedergabe aktivieren. Drücken Sie "<", um zur Hauptseite zurückzukehren.


B. USB-Speicherwiedergabe:

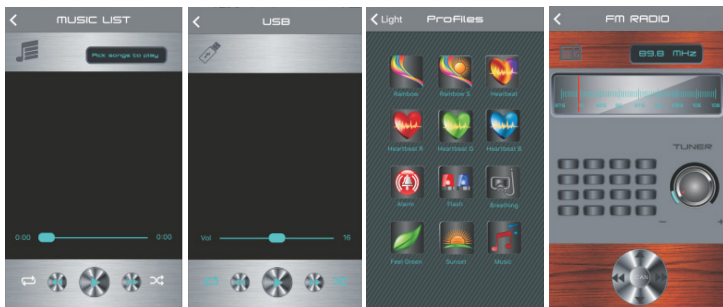
Stecken Sie einen USB-Speicher in das Laufwerk ein und drücken Sie auf das Symbol  um auf die USB-Speicherwiedergabe zuzugreifen. Wählen Sie einen Song aus denen zu spielen, die auf der Liste angezeigt werden, drücken Sie "▶", um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie "<" auf die Hauptseite zurückzukehren.

C. Led-Beleuchtungssteuerung:

Drücken Sie das Symbol  um auf die Seite "Helligkeitssteuerung" zuzugreifen, auf der Sie die Farbe auswählen können, die auf dem Gerät angezeigt werden soll, und die Helligkeit anpassen. Um zur Hauptseite zurückzukehren, drücken Sie "<" in der linken Ecke. Wählen Sie "Profile", um die Seite "Lichteffektmodus" aufzurufen und wählen Sie aus 12 voreingestellten Lichteffektmodi aus. Um zur Light Control-Seite zurückzukehren, drücken Sie "Light" in der linken Ecke.

D. FM Radio:




Drücken Sie das Symbol  um in den Radio FM-Modus zu wechseln, und drücken Sie "SCAN", um den Suchlauf und die automatische Aufnahme zu starten. Drücken Sie ◀▶ um die gespeicherten Frequenzen auszuwählen. Drücken Sie ▲▼ um "Schritt für Schritt" zu posten und eine Feinsuche durchzuführen.



DEUTSCH E. Bluetooth-Verbindungssteuerung:

Drücken Sie das Symbol  um die Bluetooth-Verbindungssteuerungsseite aufzurufen, und klicken Sie dann auf "Speaker Pro BLE", um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.

F. Line-in:

Drücken Sie das Symbol  um auf die Eingangsseite Line In zuzugreifen. Drücken Sie das Symbol  um die Funktion "Mute" zu aktivieren. Drücken Sie das Symbol  um das Audio wieder einzuschalten. Drücken Sie "<", um zur Hauptseite zurückzukehren.

G. Equalizer, Lautstärkeregler für Mikrofon und Musik:

Drücken Sie das Symbol  um auf die Seite zuzugreifen und die Lautstärke von Musik und Mikrofon einzustellen.

"Music" -Taste: Wählen Sie einen der 4 voreingestellten Equalization-Modi: Dance, Classical, Jazz und Rock. Es ist auch möglich, durch Auswahl von G-EQ, Ihre bevorzugte Entzerrung einzustellen.

Wählen Sie die Taste "Microphone" und stellen Sie dann die Lautstärke, das Echo, die Verzögerung und das Mikrofon ein.

Wählen Sie "MIC. PRIORITY" Sie können die Mikrofonstimme als Priorität festlegen (das Audio im Hintergrund wird gesenkt, indem der Stimme Priorität eingeräumt wird).

Durch Auswahl von "MIC DSP" können Sie verschiedene Parameter/Effekte einstellen:

DSP MODE: KTV, CAVE, CONCERT, HALL, STADIUM;

MIX VOLUME: BYPASS, EFFECT;

ECHO: Zum Einstellen der Lautstärke des ATTENUATION oder DELAY -Modus;

REVERB: DRY, WET, WIDTH, ROOM, DAMPING;

VOICE CHANGE: PITCH oder FORMANT;

PITCH SHIFTER: Zum Einstellen des KEY;

HOWLING CONTROL: FREQUEN. SHIFTER, HOWLING, PRECISE, MASSIVE.



USB-BETRIEB

1. Stecken Sie einen USB-Speicher in die Buchse (7) und schalten Sie das Gerät ein;
2. Die Wiedergabe startet automatisch;
3. Drücken Sie einmal auf die ◀◀(11) Taste, um zum vorherigen Titel zu springen, drücken Sie die Taste einmal ▶▶(12), um zum nächsten Titel zu wechseln.

LINE IN BETRIEB

1. Verbinden Sie eine beliebige Audioausgabereinheit mit einem 3,5-mm-Klinkenkabel mit dem LINE IN-Eingang (8);
2. Drücken Sie die Taste (2) so oft, bis "LINE" im Display (1) erscheint;
3. Stellen Sie das externe Gerät über seine eigenen Steuerelemente ein.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Musikleistung:	40W
Frequenzgang:	90Hz - 20KHz
FM-Bereich:	87.5 - 108MHz
Bluetooth Version:.....	2.1
Max Bluetooth-Sendeleistung:	0,8mW
Bluetooth Übertragungsbandbreite:	2,4GHz
Netzteil:	Lithium-Akku 2000mAh
	Netzteil 9V==
Abmessungen:.....	520 x 215 x 235mm

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Warnung: der Vorgang der Entfernung und Beseitigung ist ausschließlich spezialisierte Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Schraube, die die Abdeckung des Batteriefachs sichert.
2. Heben Sie den Deckel.
3. Ziehen Sie den Stecker und entfernen Sie den Akku aus dem Fach.

Welche Art von Akku, muss es nicht in den Hausmüll, Feuer oder Wasser ausgelöst werden. Jede Art von Batterie muss recycelt oder bei entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

1. Das Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der am Produkt angebrachten Etikette angegeben.
2. Die Garantie gilt nur für Geräte, an denen nicht selbst ausgeführte Reparaturen erfolgt sind, sondern die von TREVI-Kundendienststellen durchgeführt wurden. Die Garantie umfaßt die Reparatur von Bauteilen, wenn diese auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Garantie gilt hingegen nicht für Etiketten, Drucktasten, Knöpfe und entfernbare Teile.
3. TREVI haftet nicht für direkte oder indirekte Sach- und/oder Personenschäden, die vom Gebrauch des Gerätes verursacht worden sind.

NOTAS DE USO

- No use alimentadores con voltaje superior a 9V $\overline{=}$, 1A pueden dañar el reproductor.
- No escuche teniendo el volumen alto por mucho tiempo, puede dañar su oído.
- Evite colocar el reproductor:
 - cerca de campos magnéticos.
 - cerca de fuentes de calor, como radiadores y estufas.
 - en lugares muy húmedos, como cuartos de baño, piscinas, etc.
 - en lugares muy polvorientos.
 - en lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- Coloque el aparato de manera que a sus lados haya siempre suficiente espacio para la libre circulación de aire (por lo menos 5 cm).
- En caso de que penetren líquidos en el interior del aparato, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y lleve el aparato al centro de asistencia autorizado TREVI más cercano.
- Antes de cargar el aparato, compruebe siempre que los cables de alimentación y de conexión estén instalados correctamente.
- No hay fuentes abiertas, tales como velas encendidas, se deben colocar en esto.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua y ningún objeto lleno de líquido, como un jarrón, debe ser colocado en la unidad.
- Conserve este manual para futuras referencias.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para efectuar la limpieza, se aconseja utilizar un paño suave y ligeramente humedecido. Evite el uso de disolventes o sustancias abrasivas.

IMPORTANTE

La buena construcción del aparato garantiza su perfecto funcionamiento durante mucho tiempo. Si se presentase algún inconveniente, es oportuno consultar al Centro de Asistencia autorizado más cercano.

TREVI cultiva una política de investigación y desarrollo continuos. Por consiguiente, los productos pueden presentar características distintas a las descritas.

ADVERTENCIA PARA LA CORRECTA UTILIZACIÓN DE LA BATERÍA RECARGABLE

- Recargue la batería a una temperatura de entre 5°C y 35°C.
- No cargue la batería más del tiempo indicado para evitar riesgos de explosión o sobrecalentamiento.
- No cargue la batería durante más de 8 horas.
- Un tiempo de recarga superior al tiempo indicado o un período prolongado de inactividad pueden reducir la duración de la batería.
- La batería recargable está sujeta a desgaste y su capacidad disminuye gradualmente.
- Para prolongar la duración de la batería, utilícela cuando está totalmente cargada hasta agotarla por completo. Cárguela completamente de nuevo antes de volver a utilizarla.

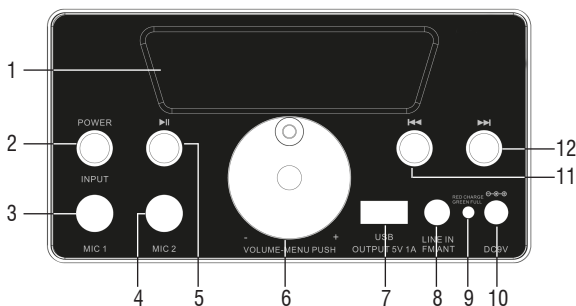
Si se carga una batería no completamente agotada, se reduce su duración. En ese caso, repita el ciclo de carga/descarga completa más veces.

- Evite cargar la batería durante toda la noche.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Reproductor de radio
- Micrófono
- Adaptador AC/DC
- Cable de audio (Line-In)
- Cinturón para el transporte
- Manual de usuario

CONTROLES Y DESCRIPCIÓN ENLACES



- | | |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1. Pantalla en Led | 7. Toma USB/banco de potencia 5V=== 1A |
| 2. Botón de encendido/selección de entrada | 8. Entrada LINE IN/antena FM |
| 3. Entrada de micrófono 1 | 9. Indicador Led de carga:
Rojo= a cargo
Verde= carga completada |
| 4. Entrada de micrófono 2 | 10. Toma de corriente 9V=== 1A |
| 5. Botón ▶ , Reproducir/Pausa; en Radio búsqueda automática | 11. Botón ◀◀, el anterior. |
| 6. Botón de control de volumen, presionando Ajuste de menú | 12. Botón ▶▶, la siguiente. |

CARGA DE LA BATERÍA

En el primer uso del dispositivo, cárguela durante 4 horas.

1. Cuando el dispositivo esté apagado, conecte el cable de alimentación suministrado a la toma (10) del dispositivo. Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente;
2. El indicador LED (9) luce rojo;
3. Cuando se complete la carga, el indicador LED (9) se pondrá verde.

Nota:

- Para una vida útil de la batería, se recomienda mantener el aparato apagado durante la carga.

- **La duración de la batería del dispositivo con carga completa es aproximadamente 100/110min dependiendo del volumen de escucha.**

FUNCIONES BÁSICAS

1. ON/OFF, INPUT SELECTION: mantenga presionado (2) durante un tiempo prolongado (durante más de 2 segundos) para encender el aparato; durante el funcionamiento, presione brevemente la tecla (2) para seleccionar el modo: BT/LINE-IN/FM. Mantenga presionado el botón (2) durante más de 2 segundos para apagar la unidad.
2. BOTÓN ► II : Mientras reproduce una pista de música, presione brevemente para pausar, luego presiónela nuevamente para reiniciar la reproducción. En el modo de Radio (FM), mantenga presionado para comenzar a escanear y almacenar emisoras de radio automáticamente.
3. MANUAL DE VOLUMEN-MENÚ: Utilice el dial (6) para ajustar el volumen; presione para acceder al menú:
 - Ajuste de los tonos bajos (bA-9 ~ 9);
 - Ajuste de los tonos altos (tr -9 ~ + 9);
 - Ajuste de volumen de entrada MIC (IU);
 - Ajuste de reverberación MIC (EC);
 - Ajuste de retardo de reverberación MIC (dL);
 - Interruptor de luz LED + elección del efecto de luz (b0);
 - Ajuste de brillo (br).
4. ◀◀ / ▶▶: durante la reproducción de la canción, presione para saltar a la canción anterior o siguiente.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO:

ESTACIONES AUTOMATICAS GRABACIÓN

1. Coloque el dispositivo en una ubicación que no sea de interferencia e inserte el cable de entrada de línea en el zócalo (8) como una antena;
2. Encienda la unidad y seleccione la función de Radio presionando el botón (2) varias veces;
3. Mantén presionada la tecla durante unos segundos ► II (5) para realizar búsqueda de radio y almacenamiento de estaciones de radio automáticamente; la búsqueda / almacenamiento se detendrá cuando se complete todo el ancho de banda de la radio. Al final, se reproducirá la primera estación de radio almacenada.

RETIRADA DE LA ESTACIÓN DE GUARDADO

Para llamar al número de una estación preestablecida utilizando las teclas ▶▶ (12) para pasar a la siguiente estación, o ◀◀ (11) para pasar a la estación anterior.

Nota: La recepción de FM depende del lugar donde se coloca la unidad.

La proximidad de televisores, lámparas fluorescentes u otros aparatos puede causar interferencias en la recepción de programas de radio, en este caso, mueva esta unidad.

ESPAÑOL BLUETOOTH FUNCIONAMIENTO:

DISPOSITIVOS DE ACOPLAMIENTO

1. Coloque el altavoz cerca del dispositivo Bluetooth para conectar y encender la unidad;
2. Presione el botón (2) repetidamente hasta que aparezca "Blue" en la pantalla (1);
3. Siga las instrucciones de su dispositivo externo para buscar el altavoz;
4. Busca en el altavoz llamado "XF 550 APP" e introduzca el PIN "0000" si es necesario;
5. Se escucha un sonido de notificación cuando está acoplado.

Notas:


- El altavoz Bluetooth sólo funciona con una conexión a la vez, la conexión no puede ser interrumpida durante el funcionamiento normal.

La proximidad de televisores, lámparas fluorescentes u otros aparatos puede causar interferencias en la recepción, en este caso, mueva esta unidad.

CONTROLES DISPONIBLES EN MODO BLUETOOTH

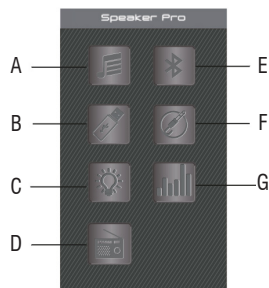
- Pulse una vez el botón ◀◀ (11) para saltar a la pista anterior, pulse el botón una vez ▶▶ (12) para pasar a la siguiente pista.
- Pulse ▶ || (5) para hacer una pausa, reanudar la reproducción de música pulse el botón ▶ || (5).

CONTROL DEL APARATO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN DEDICADA:


Para verificar el dispositivo a través de su teléfono inteligente, tableta u otro dispositivo, descargue la aplicación "Speaker Pro" ; esto le permitirá controlar los siguientes modos: Música, Luz, Entrada USB, Ecuador, Micrófono. Para cancelar la aplicación, presione el botón de salida.

Una vez que el dispositivo esté conectado al dispositivo externo a través de una conexión Bluetooth (consulte "Conexión a dispositivos"), abra la aplicación "Speaker-Pro" en el dispositivo externo. En la página principal hay 7 iconos:


- A. Reproducción de archivos de audio almacenados en el teléfono.
- B. Reproducción de archivos de audio desde el conector USB (si hay una memoria USB conectada a la unidad).
- C. Control de la intensidad de la luz, luz y modo de iluminación Led.
- D. Radio FM.
- E. Control de conexión Bluetooth.
- F. Line-in.
- G. Ecuador, ajuste de volumen para música, configuraciones de micrófono.




A. Reproducción de archivos de audio en su teléfono:

Presione el ícono  para acceder a la página de reproducción de música Bluetooth de los archivos de música que están dentro del teléfono. Presione “Seleccionar canciones para reproducir” para visualizar la lista y seleccionar la canción que desea reproducir, presione “Listo” para regresar a la página de reproducción de música Bluetooth. Puede pausar la pista, saltar a la pista anterior/siguiente, activar la reproducción repetida o aleatoria. Presione “<” para regresar a la página principal.

B. Reproducción de memoria USB:


Inserte una memoria USB en la unidad, presione el ícono  para acceder a la reproducción de la memoria USB. Elija una canción para reproducir entre las que se muestran en la lista, presione “▶” para iniciar la reproducción, presione “<” para regresar a la página principal.

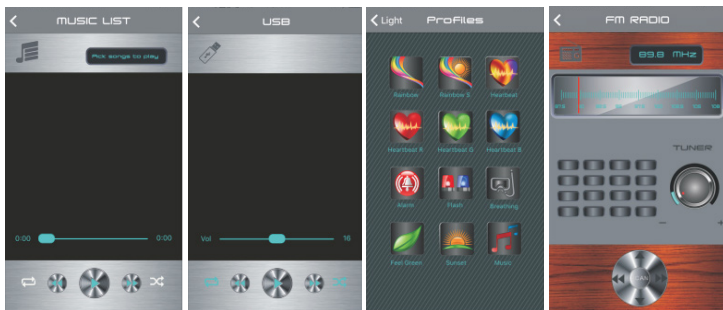
C. Control Led de iluminación:

Presione el ícono  para acceder a la página de Control de Brillo, donde puede seleccionar el color para mostrar en la unidad y ajustar el brillo. Para volver a la página principal, presione “<” en la esquina izquierda.

Seleccione “Profiles” para ingresar a la página Modo de efecto de luz y elija entre 12 modos de efectos de luz preestablecidos. Para volver a la página de Control de luz, presione “Light” en la esquina izquierda.

D. Radio FM:




Presione el ícono  para ingresar al modo Radio FM, presione “SCAN” para iniciar el escaneo y la grabación automática. Presione ◀▶ para seleccionar las frecuencias almacenadas; presione ▲▼ para publicar “paso a paso” y realice una búsqueda precisa.




E. Control de conexión Bluetooth:

Presione el ícono  para acceder a la página de Control de Conexión Bluetooth, luego haga clic en "Speaker Pro BLE" para conectarse a la unidad.

F. Entrada Line-in:

Presione el ícono  para acceder a la página Entrada de línea, presione el ícono  para activar la función "Silencio"; presione el ícono  para encender nuevamente el audio. Presione "<" para regresar a la página principal.

G. Ecualizador, control de volumen para micrófono y música:

Presione el ícono  para acceder a la página y ajustar el volumen de Música y Micrófono. Botón "Música": seleccione uno de los 4 modos de ecualización preestablecidos: Danza, Clásica, Jazz y Rock. También es posible, al seleccionar G-EQ, establecer su ecualización preferida.

Seleccione el botón "Microphone", luego ajuste el volumen, Eco, Retardo e iguale el micrófono. Seleccionando "MIC. PRIORITY" puede configurar la voz del micrófono como una prioridad (el audio en el fondo se reduce dando prioridad a la voz).

Al seleccionar "MIC DSP" puede establecer diferentes parámetros/efectos:

DSP MODE: KTV, CAVE, CONCERT, HALL, STADIUM;

MIX VOLUME: BYPASS, EFFECT;

ECHO: para ajustar el volumen del modo de ATTENUATION o DELAY;

REVERB: DRY, WET, WDTN, ROOM, DAMPING;

VOICE CHANGE: PITCH o FORMANT;

PITCH SHIFTER: para ajustar la KEY;

HOWLING CONTROL: FREQUEN. SHIFTER, HOWLING, PRECISE, MASSIVE.



FUNCIONAMIENTO USB

1. inserte una memoria USB en el zócalo (7) y encienda la unidad;
2. La reproducción se iniciará automáticamente;
3. Pulse una vez el botón ◀◀(11) para pasar a la pista anterior, pulse el botón una vez ▶▶(12) para cambiar a la siguiente pista;
4. Pulse el botón ▶ || (5) para hacer una pausa, pulse de nuevo para reanudar la reproducción.

FUNCIONAMIENTO LINE IN

1. Collegare una qualsiasi unità provvista di uscita audio tramite apposito cavo Jack da 3,5mm all'ingresso LINE IN(8);
2. Premere il tasto(2) più volte fino a quando sul display(1) comparirà la scritta "LINE";
3. Ajuste el dispositivo externo de sus comandos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia musical:	40W
Respuesta de frecuencia:	90Hz - 20KHz
Gama de FM:	87.5 - 108MHz
Versión de Bluetooth:	2.1
Max potencia de transmisión Bluetooth:	0,8mW
Banda de transmisión Bluetooth:	2,4GHz
Fuente de alimentación:.....	Batería de 2000mAh recarg. fuente de alimentación 9V ---
Dimensiones:.....	520 x 215 x 235mm

NOTAS SOBRE LA EXTRACCIÓN Y ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

¡Atención, la operación de extracción y eliminación debe ser realizada exclusivamente por personal técnico especializado!

1. Retire el tornillo que fija la cubierta del compartimiento de la batería.
2. Levante la tapa.
3. Desconectar el conector y retire la batería de su compartimiento.

No eche ningún tipo de batería, una vez agotada, en los residuos domésticos, en el fuego o en el agua. Las baterías agotadas deben ser recicladas o eliminadas en los centros de recogida específicos.



■ Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de “recogida selectiva” por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los “centros de recogida selectiva” creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.

CLAUSULAS DE GARANTIA

1. El aparato tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en la tarjeta sobre el producto.
2. La garantía está aplicada solamente a los productos no desarreglados y reparados por los centros de asistencia TREVI. Además, la garantía incluye la reparación de los componentes a causa de defectos de fabricación, con la exclusión de etiquetas, botones y partes removibles.
3. TREVI no es responsable por daños directos o indirectos a cosas y/o personas causados por el uso o suspensión del uso del aparato.





XF 550 APP





Strada Consolare Rimini-San Marino, 62, 47924 Rimini (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 - www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante TREVI dichiara che il tipo di apparecchiatura radio XF 550 APP è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet www.trevi.it

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI Spa declares that the radio equipment type XF 550 APP is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address www.trevi.it



Made in CHINA